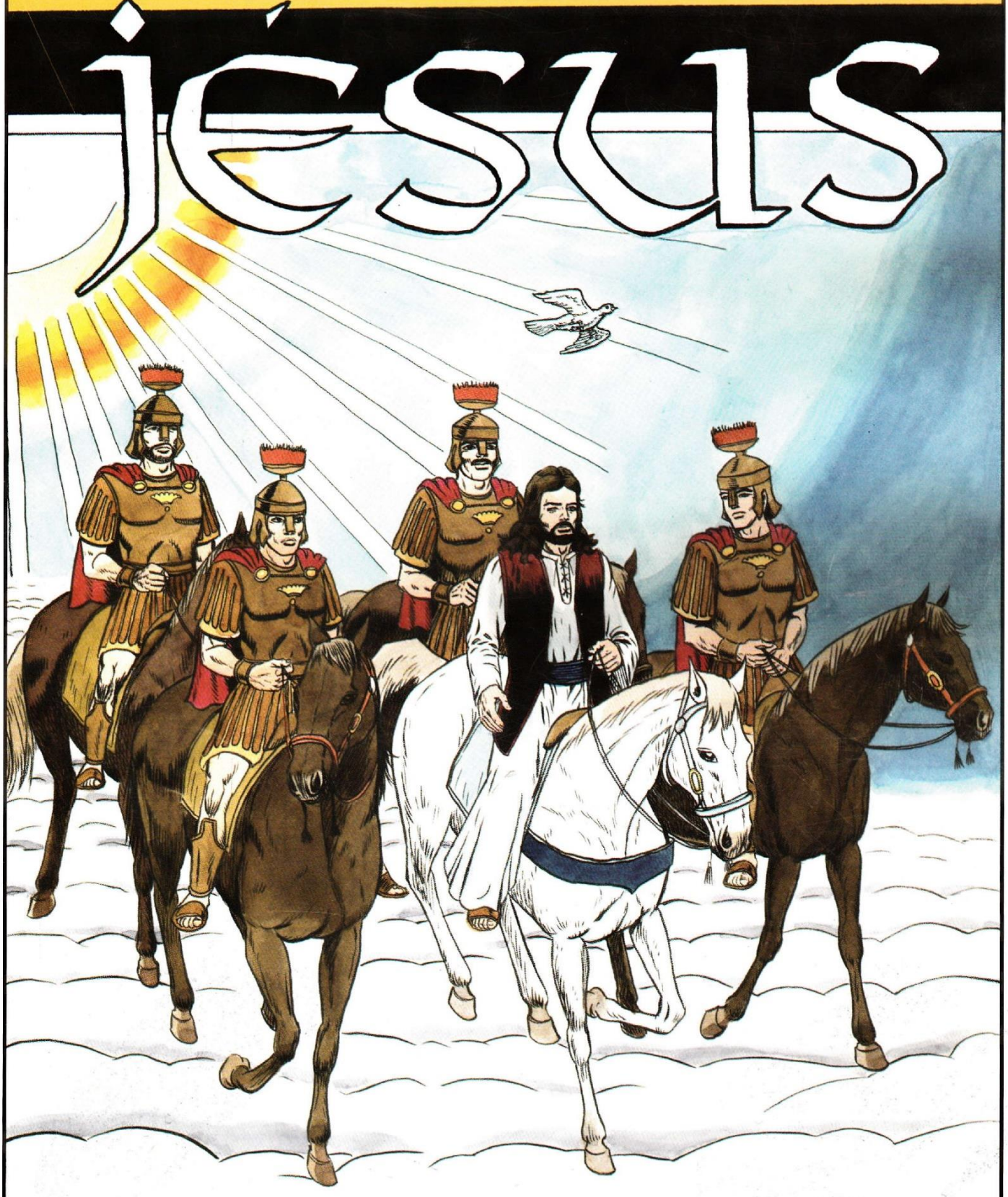
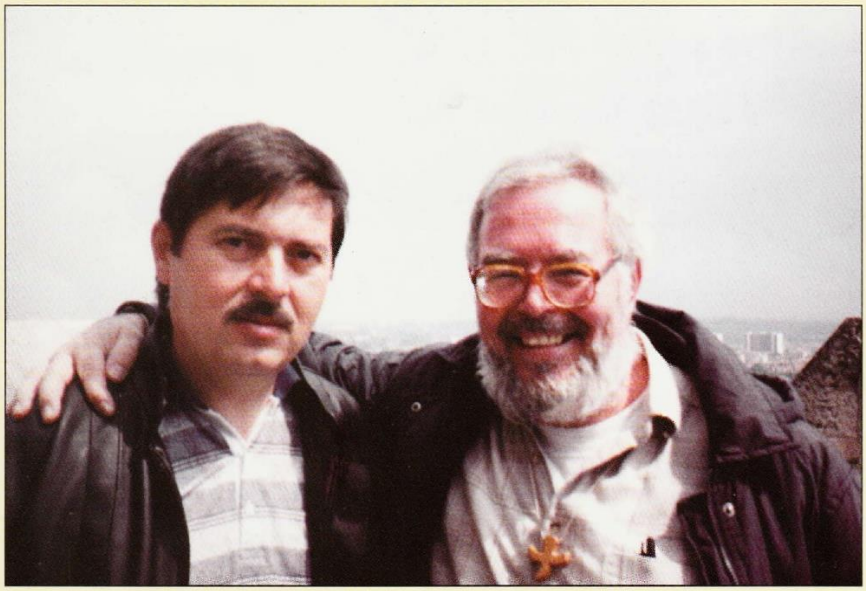
HISTOIRES DE JÉSUS



DESSINS : CÂLIN S. – TIM

3



Calin Stoicanescu (auteur) et Roland Francart (éditeur) à Bruxelles, sur le toit de la Basilique du Sacré-Coeur, en 2000.

Premier numéro de GABRIEL de l'année du 20ème anniversaire, nous vous proposons, pour la troisième fois, un album complet dessiné par notre ami orthodoxe roumain Calin Stoicanescu de Timisoara sur les paraboles de Jésus, d'où le titre "HISTOIRES DE JESUS". Dans son style réaliste et personnel, influencé par les icônes d'Orient, Calin Stoicanescu exprime sa foi en BD et nous sommes fiers de l'éditer. Il a déjà exposé ses dessins d'Evangile à la Cathédrale de Bruxelles en juillet-août 2003 et à Angoulême lors du 31ème Festival de BD en janvier 2004. Nous lui souhaitons autant de succès dans ses adaptations de Jules Verne et aussi d'autres projets. Il invite les lecteurs de GABRIEL à visiter la ville ou il est né, si vous programmez un voyage touristique dans ce merveilleux pays roumain : Timisoara est la porte de la Transylvanie et de la Roumanie, non loin de la frontière hongroise.

Le CRIABD international est oecuménique puisque tous les membres du Team roumain sont orthodoxes, les antennes de Suisse et d'Allemagne sont protestantes et le Team français sous le nom de "Jury Oecuménique de la BD " comprend des catholiques et des protestants dont 2 pasteurs. Le 20 novembre 2004, à Paris, ils ont décerné le Prix qui sera proclamé dans la Cathédrale d'Angoulême le Jeudi 27 janvier à 15 h. Il s'agit du tome 2 du "Combat ordinaire" intitulé "Les Quantités négligeables" dessiné et scénarisé par Manu Larcenet aux éditions DARGAUD. Une mention spéciale a été attribuée au "Photographe", tome 2, de Guibert, Lefèvre et Lemercier, collection Aire Libre aux éditions DUPUIS. Le Prix de la BD chrétienne sera proclamé le même jour, mais n'a pas été décerné à l'heure où nous écrivons ces lignes. Et il y aura peut-être un "PRIX GABRIEL" comme l'an dernier. Il serait proclamé à l'occasion d'une des manifestations du 20ème anniversaire, par exemple en mai à la Basilique de Koekelberg ou en septembre à Maredsous.

Frère Roland Francart sj

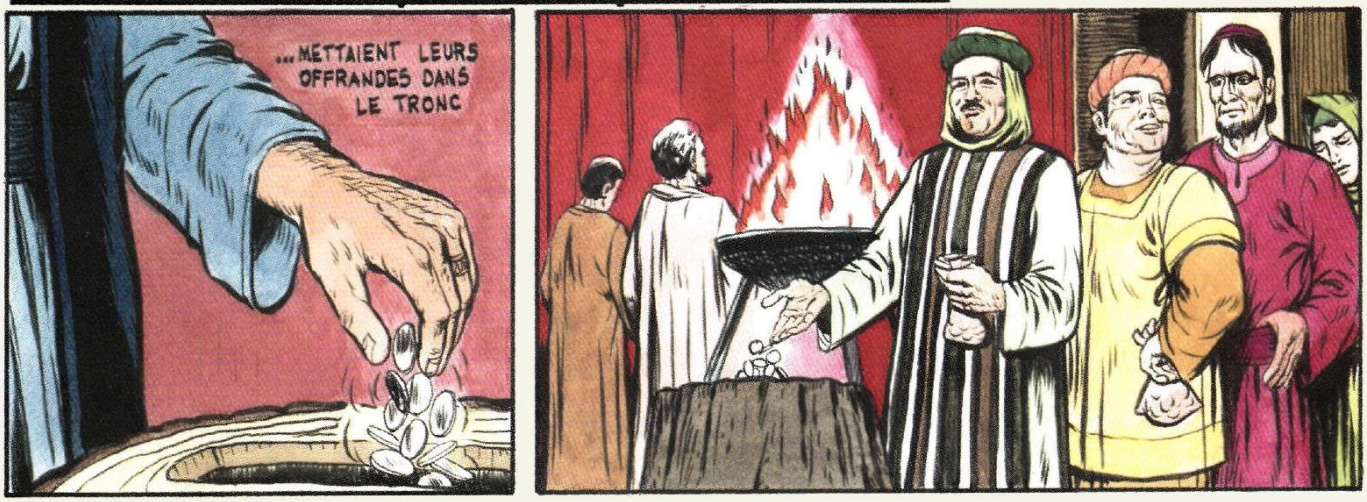
CONTACTS : Calin Stoicanescu, Bd Victor Babes N° 11, Ap. 4, RO-1900 Timisoara
CRIABD-Roumanie, Dodo Nita, Str.Dezrobirii Bl.F.3, Sc.2, Ap.1, Ro-1100 Craiova
CRIABD-Allemagne, Wolfgang Höhne, Rudolfstrasse 26, D-76131 Karlsruhe
CRIABD-France, Geneviève Bénard, 4 rue du Verger, F-91510 Lardy
http://juryoecumenique.free.fr

CRIABD International, Roland Francart, Parvis de la Basilique 1, B-1083 Bruxelles
Petit Musée BD chrétienne ouvert mercredi, samedi & dimanche 14 à 17h.
Http://criabd.site.voila.fr

HISTOIRES DE JÉSUS

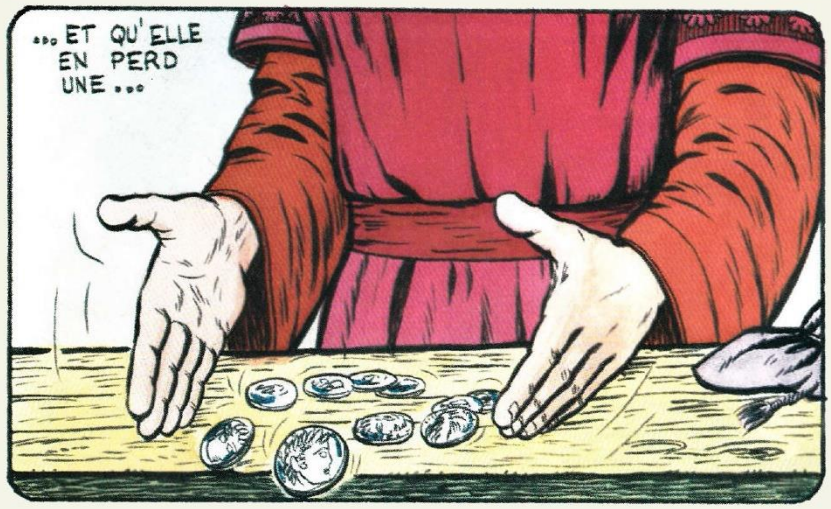
Adaptation, dessins et couleurs : Calin Stoicanescu - Timisoara

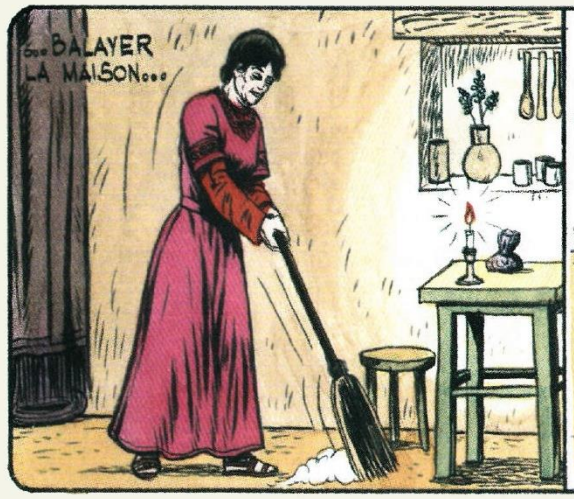
Le don offert par une pauvre veuve (LUC 21.1)

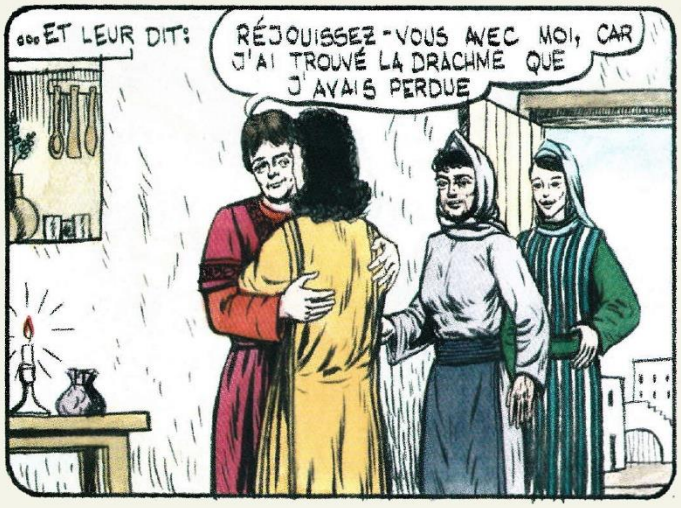


La pièce d'argent perdue et retrouvée

(LUC 15.7-8)







La prière (LUC 11,1-13)

UN JOUR JÉSUS PRIAIT EN UN CERTAIN LIEU... QUAND IL EUT FINI, UN DES SES DISCIPLES LUI DIT...

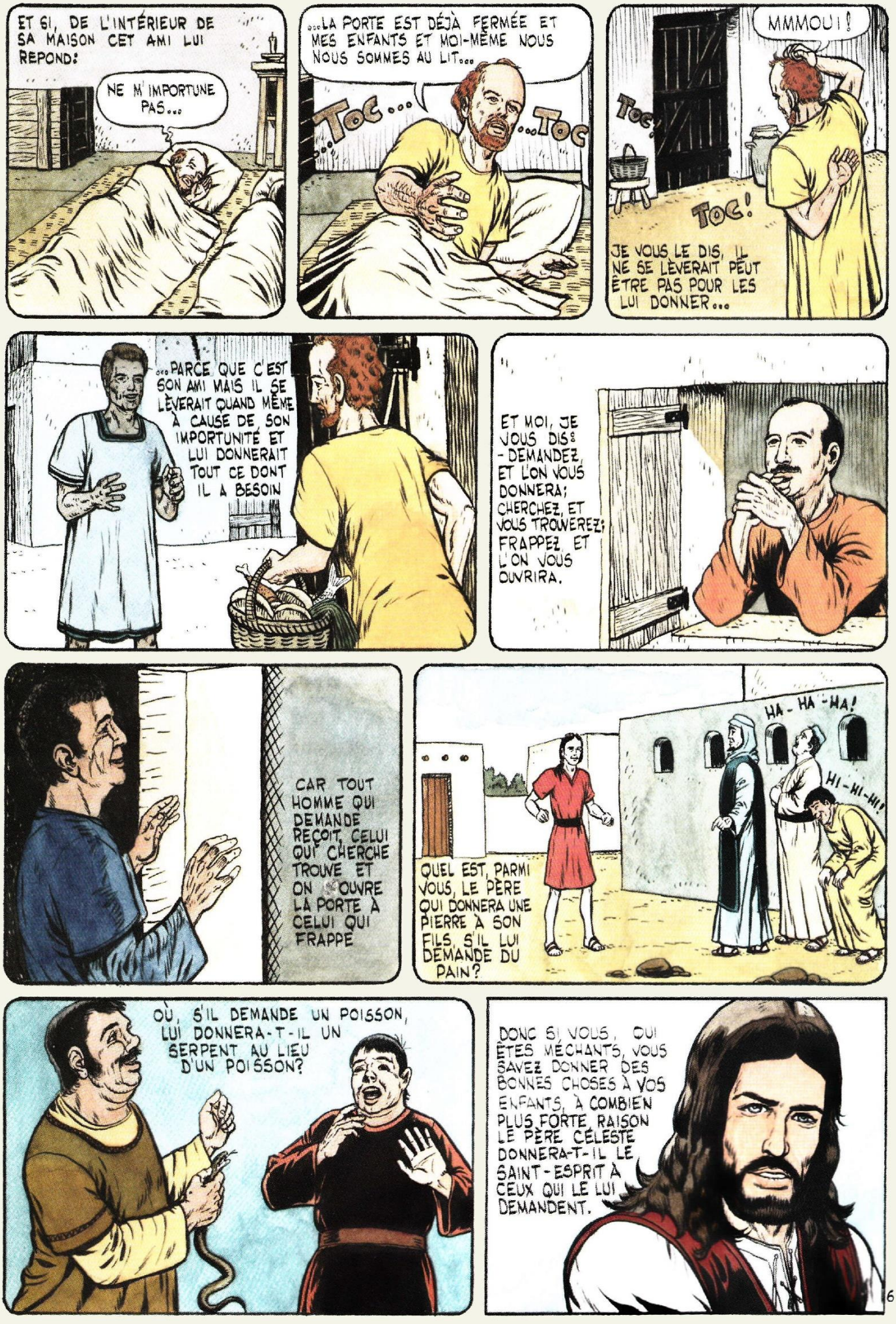
SEIGNEUR, ENSEIGNE-NOUS À PRIER, COMME JEAN L'A APPRIS À SES DISCIPLES

QUAND VOUS PRIEZ, DITES:

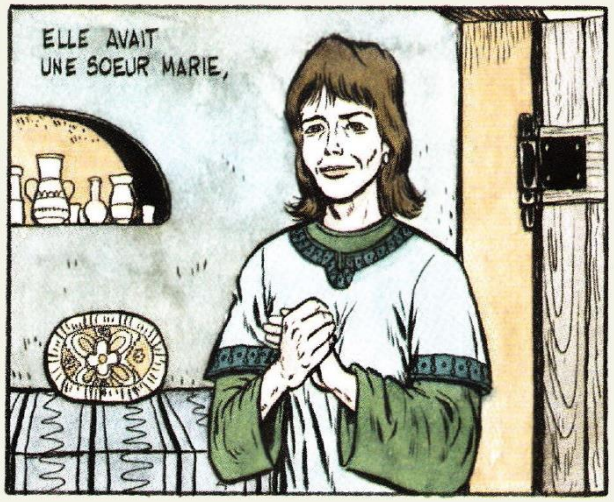
NOTRE PÈRE QUI ES AUX CIEUX,
QUE TON NOM SOIT SANCTIFIÉ;
QUE TON RÈGNE VIENNE;
QUE TA VOLONTÉ SOIT FAITE
SUR LA TERRE COMME AU CIEL.
DONNE-NOUS CHAQUE JOUR
NOTRE PAIN QUOTIDIEN;
PARDONNE-NOUS NOS PÉCHÉS,
CAR NOUS AUSSI PARDONNONS
À QUICONQUE NOUS OFFENSE;
ET NE NOUS INDUIS PAS EN TENTATION;
MAIS DÉLIVRE-NOUS DU MAL.

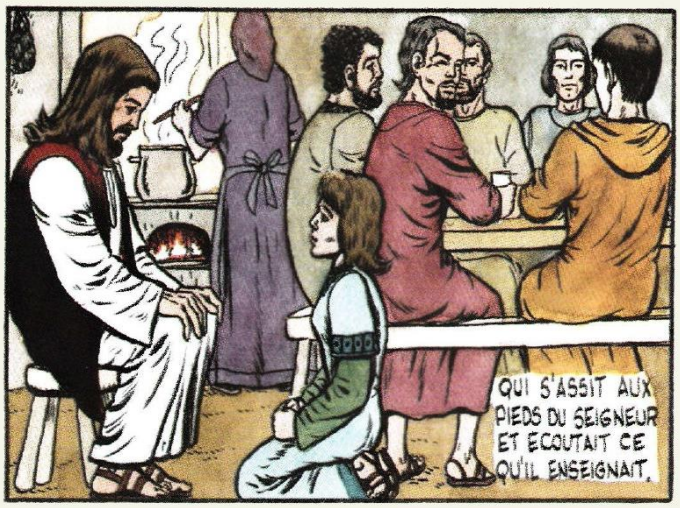
SI L'UN DE VOUS A UN AMI, ET QU'IL AILLE LE TROUVER AU MILLIEU DE LA NUIT POUR LUI DIRE: MON AMI, PRÊTE-MOI 3 PAINS CAR UN DE MES AMIS VIENT D'ARRIVER CHEZ MOI ET JE N'AI RIEN À LUI OFFRIR...

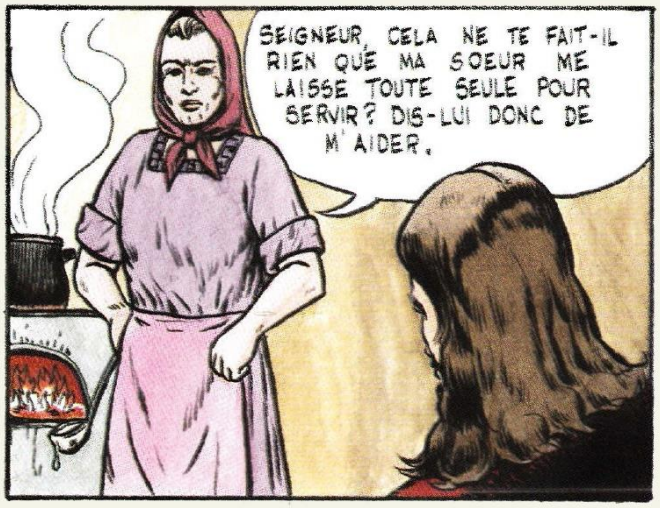
BOUM-BOUM!


ET SI, DE L'INTÉRIEUR DE SA MAISON CET AMI LUI REPOND:
NE M'IMPORTUNE PAS...
...LA PORTE EST DÉJÀ FERMÉE ET MES ENFANTS ET MOI-MÊME NOUS NOUS SOMMES AU LIT...
TOC...
...TOC
MMMOUI!
TOC!
TOC!
JE VOUS LE DIS, IL NE SE LÈVERAIT PEUT ÊTRE PAS POUR LES LUI DONNER...
...PARCE QUE C'EST SON AMI MAIS IL SE LÈVERAIT QUAND MÊME À CAUSE DE SON IMPORTUNITÉ ET LUI DONNERAIT TOUT CE DONT IL A BESOIN
ET MOI, JE VOUS DIS: - DEMANDEZ, ET L'ON VOUS DONNERA; CHERCHEZ, ET VOUS TROUVEREZ; FRAPPEZ ET L'ON VOUS OUVRIRA.
CAR TOUT HOMME QUI DEMANDE REÇOIT, CELUI QUI CHERCHE TROUVE ET ON OUVRE LA PORTE À CELUI QUI FRAPPE
HA-HA-HA!
HI-HI-HI!
QUEL EST, PARMI VOUS, LE PÈRE QUI DONNERA UNE PIERRE À SON FILS, S'IL LUI DEMANDE DU PAIN?
OU, S'IL DEMANDE UN POISSON, LUI DONNERA-T-IL UN SERPENT AU LIEU D'UN POISSON?
DONC SI VOUS, QUI ÊTES MÉCHANTS, VOUS SAVEZ DONNER DES BONNES CHOSES À VOS ENFANTS, À COMBIEN PLUS FORTE RAISON LE PÈRE CÉLESTE DONNERA-T-IL LE SAINT-ESPRIT À CEUX QUI LE LUI DEMANDENT.

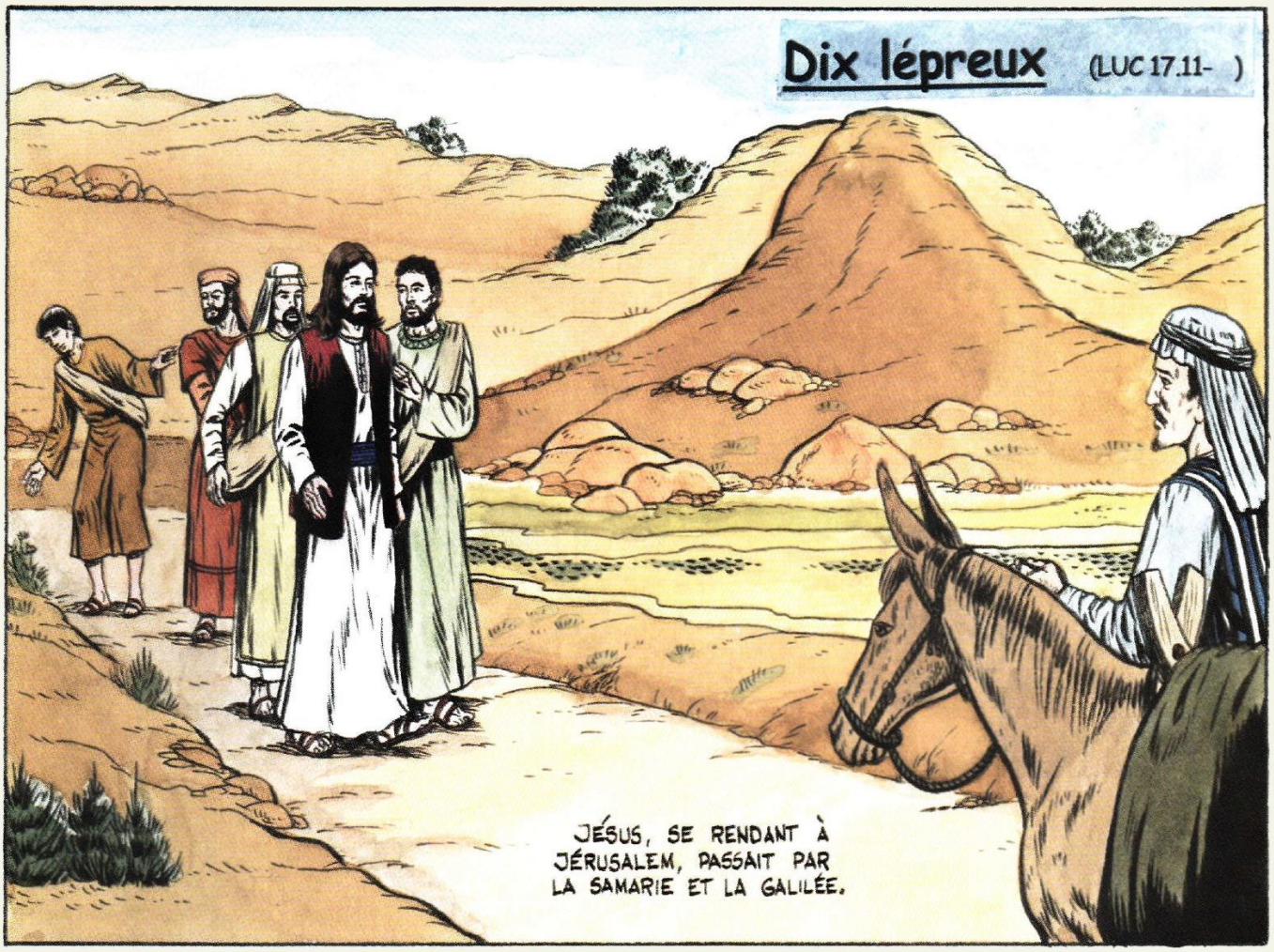
Marie et Marthe (LUC 11.38-42)

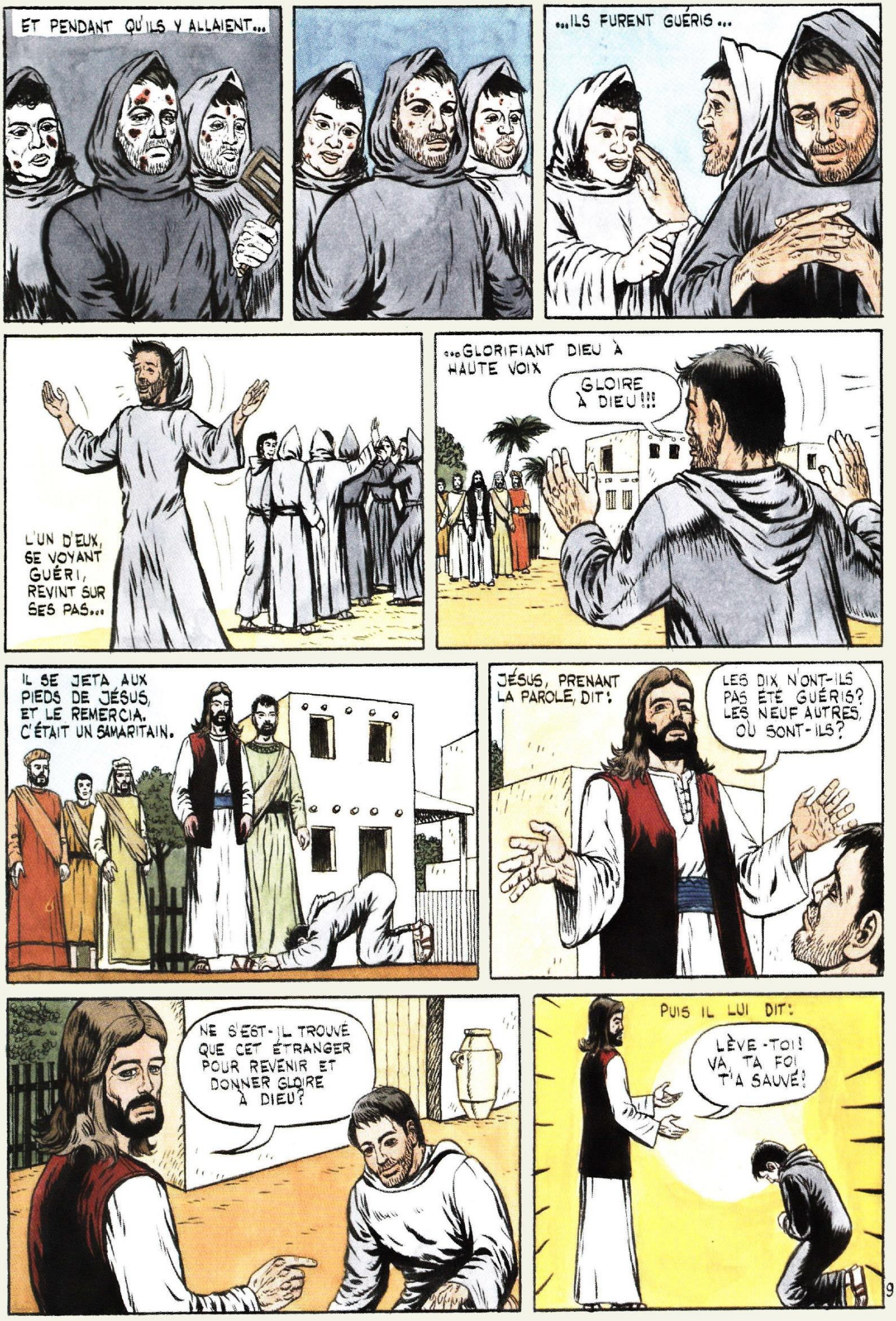




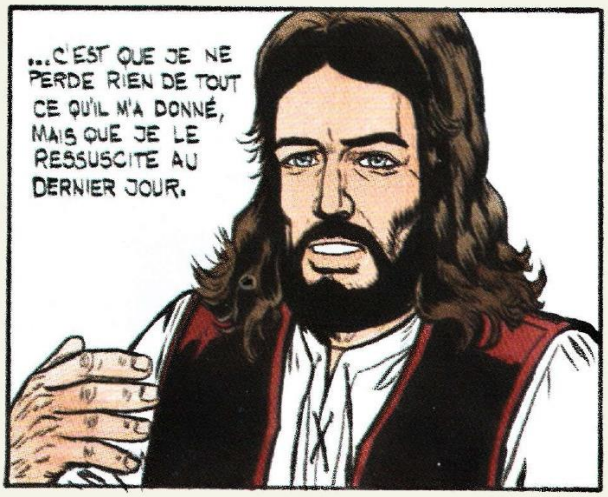


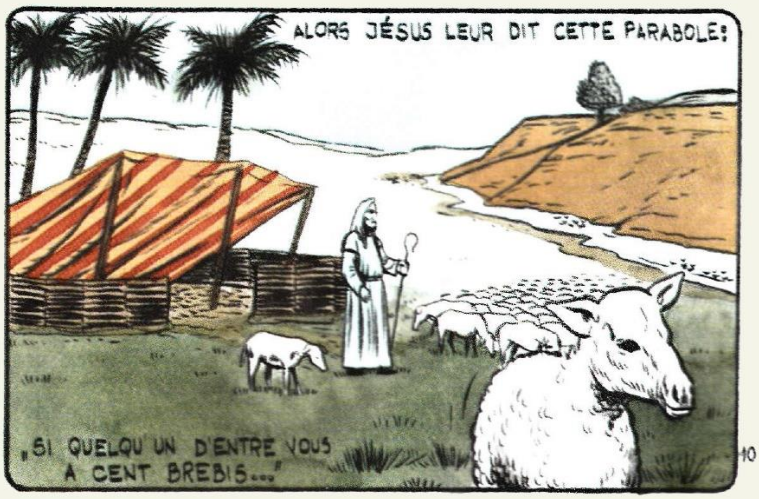
Dix lépreux (LUC 17.11-)




ET PENDANT QU'ILS Y ALLAIENT...
...ILS FURENT GUÉRIS...
L'UN D'EUX, SE VOYANT GUÉRI, REVINT SUR SES PAS...
...GLORIFIANT DIEU À HAUTE VOIX
GLOIRE À DIEU!!!
IL SE JETA AUX PIEDS DE JÉSUS, ET LE REMERCIA. C'ÉTAIT UN SAMARITAIN.
JÉSUS, PRENANT LA PAROLE, DIT:
LES DIX N'ONT-ILS PAS ÉTÉ GUÉRIS? LES NEUF AUTRES, OÙ SONT-ILS?
NE S'EST-IL TROUVÉ QUE CET ÉTRANGER POUR REVENIR ET DONNER GLOIRE À DIEU?
PUIS IL LUI DIT:
LÈVE-TOI! VA, TA FOI T'A SAUVÉ!

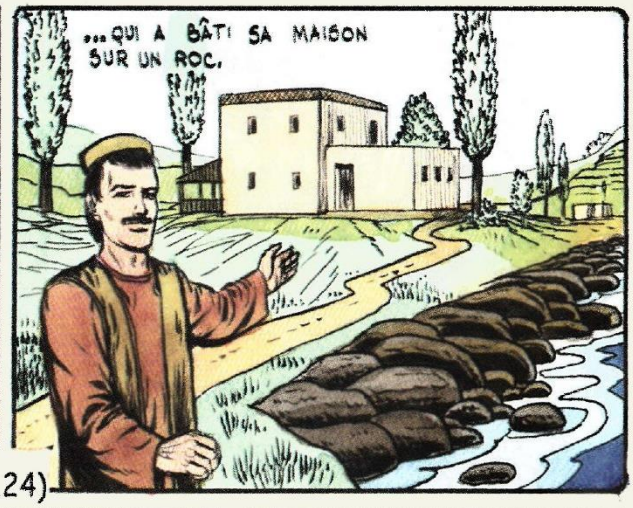
Le mouton retrouvé (LUC 15.1-7)

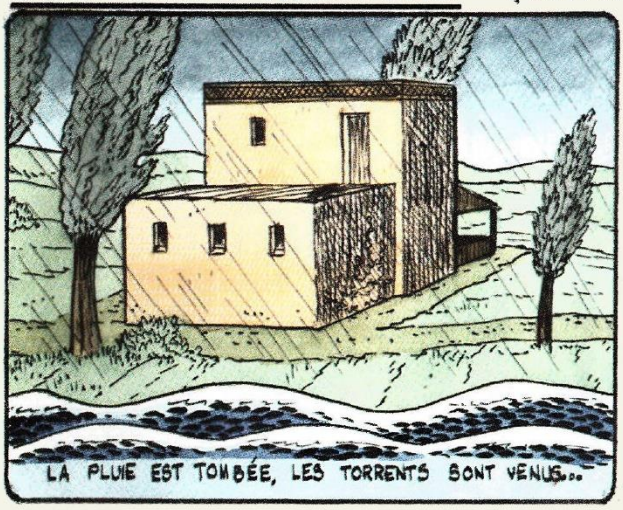


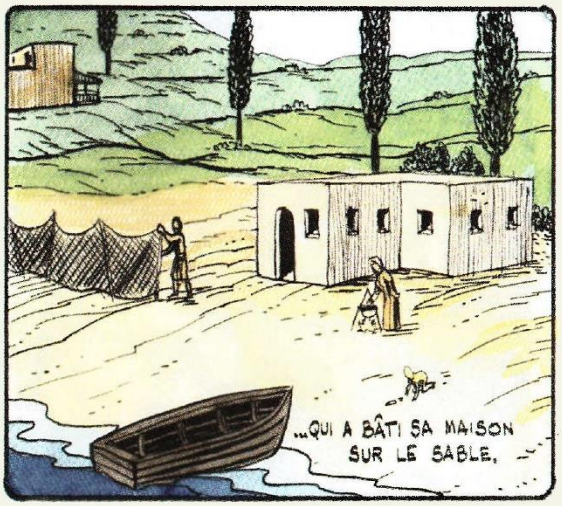


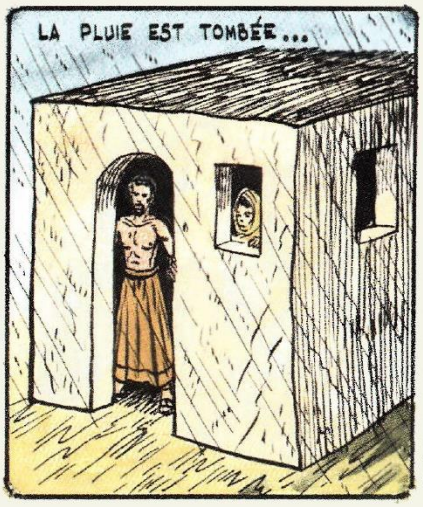
"...ET S'IL EN PERDE UNE..."
97... 98... 99. 99?!?
"...NE VA-T-IL PAS LAISSER LES QUATRE-VINGT-DIX-NEUF AUTRES DANS LE DÉSERT POUR RECHERCHER CELLE QUI EST PERDUE, JUSQU'À CE QU'IL LA TROUVE?..."
BEEEEH!
GRRR!
LE LOUP!! VA-T-EN!!!
GRRRRrrr!
VA-T-EN!
PAF!
KAÏ!
HOOUU- LE LOUP!
MEEEE!
GRRRRRrr
"...ET, LORSQU'IL L'A TROUVÉE, IL LA MET AVEC JOIE SUR SES ÉPAULES..."
"...ET, DE RETOUR À LA MAISON, IL APPELLE SES AMIS ET SES VOISINS, ET LEUR DIT:
MEEE!
RÉJOUISSEZ VOUS AVEC MOI, CAR J'AI RETROUVÉ MA BREBIS QUI ÉTAIT PERDUE!
"...DE MÊME, JE VOUS LE DIS, IL Y AURA PLUS DE JOIE DANS LE CIEL POUR UN SEUL PÉCHEUR QUI SE REPENT QUE POUR 99 JUSTES QUI N'ONT PAS BESOIN DE REPENTANCE."

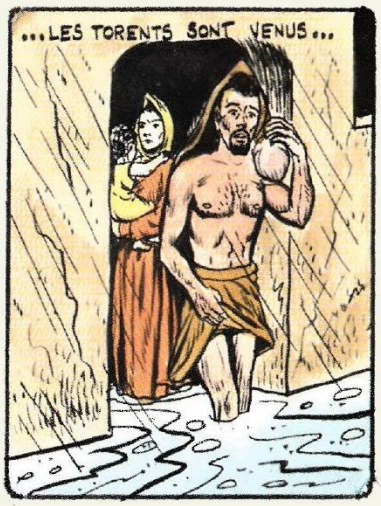
Les deux maisons (MATTHIEU 7.24)

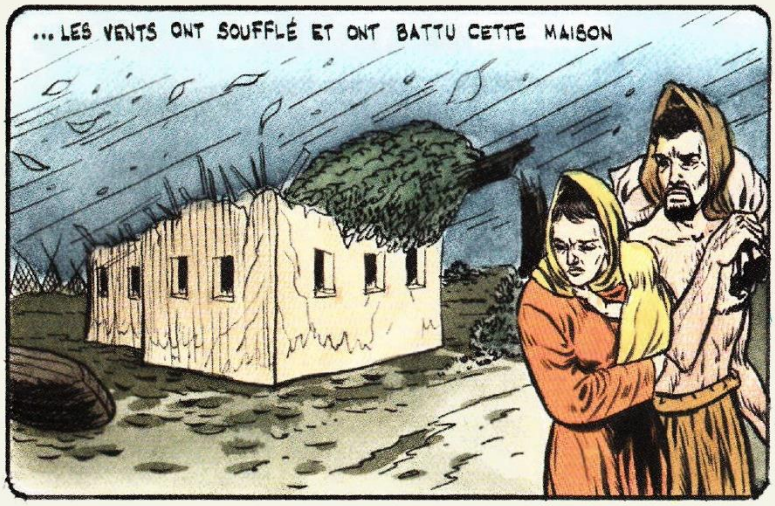












Le pharisien et le collecteur d'impots

(LUC 18.9-)

CERTAINES PERSONNES SE CROYAIENT JUSTES DEVANT DIEU ET MÉPRISAIENT LES AUTRES.

JÉSUS DIT CETTE PARABOLE:

DEUX HOMMES MONTÈRENT AU TEMPLE POUR PRIER;

L'UN ÉTAIT PHARISIEN

...ET L'AUTRE COLLECTEUR D'IMPÔTS

LE PHARISIEN, DEBOUT, PRIAIT AINSI EN LUI-MÊME: O DIEU, JE TE RENDS GRÂCE DE CE QUE JE NE SUIS PAS COMME LE RESTE DES HOMMES, QUI SONT VOLEURS, INJUSTES, ADULTÈRES OU MÊME COMME CE...

JE JEÛNE DEUX JOURS PAR SEMAINE ET JE TE DONNE LA DIXIÈME PARTIE DE TOUT CE QUE JE GAGNE.

...COLLECTEUR D'IMPÔTS...

LE COLLECTEUR D'IMPÔTS SE TENANT À DISTANCE...

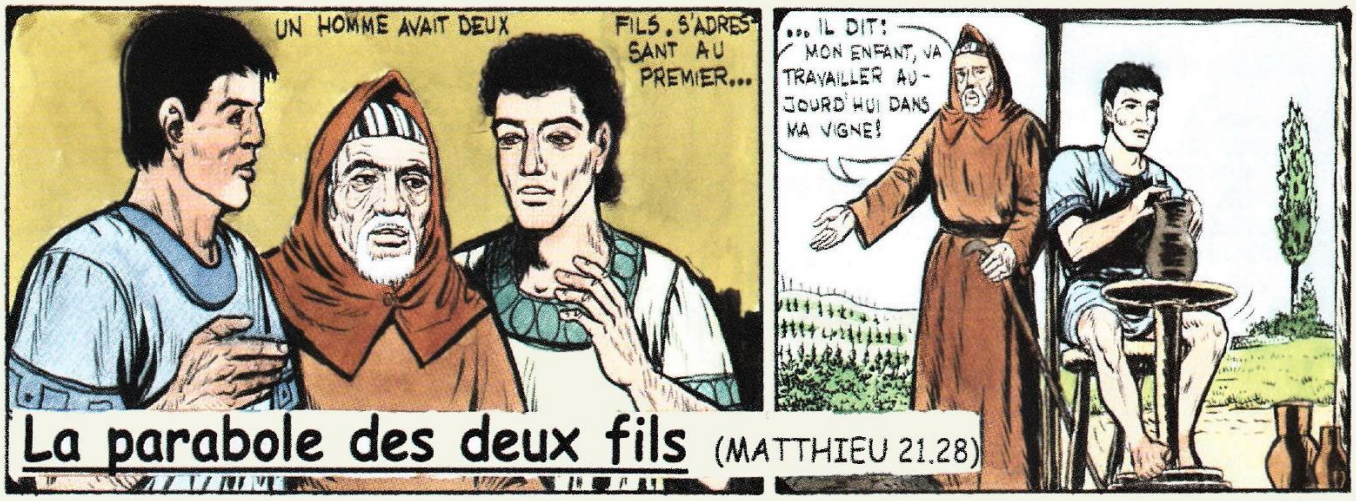
...N'OSAIT PAS MÊME LEVER LES YEUX AU CIEL; MAIS IL SE FRAPPAIT LA POITRINE EN DISANT:

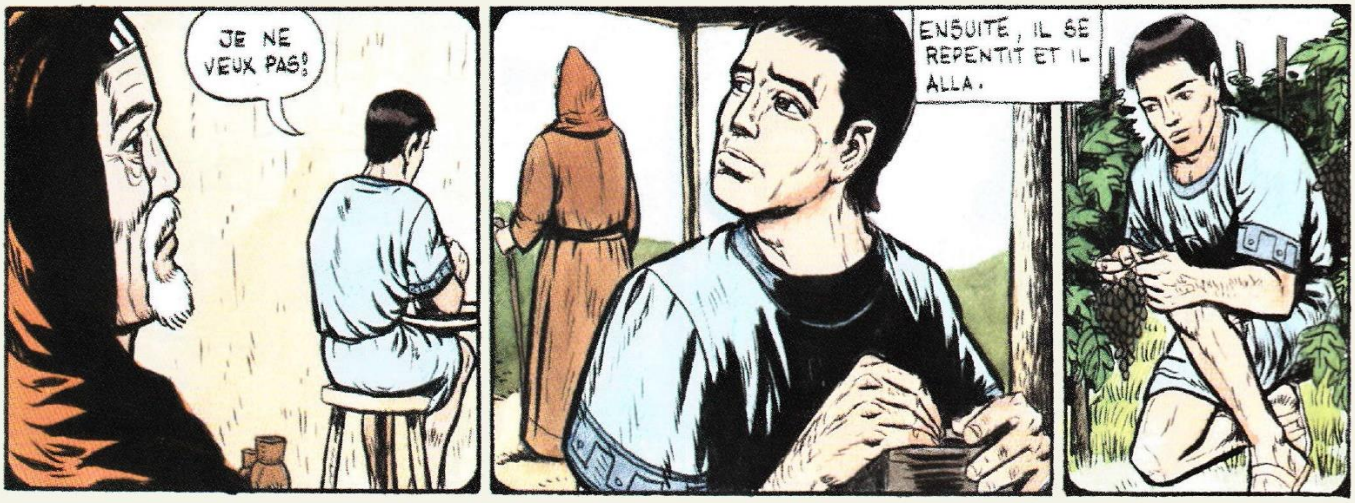
O DIEU, AIE PITIÉ DE MOI QUI SUIS UN PÉCHEUR

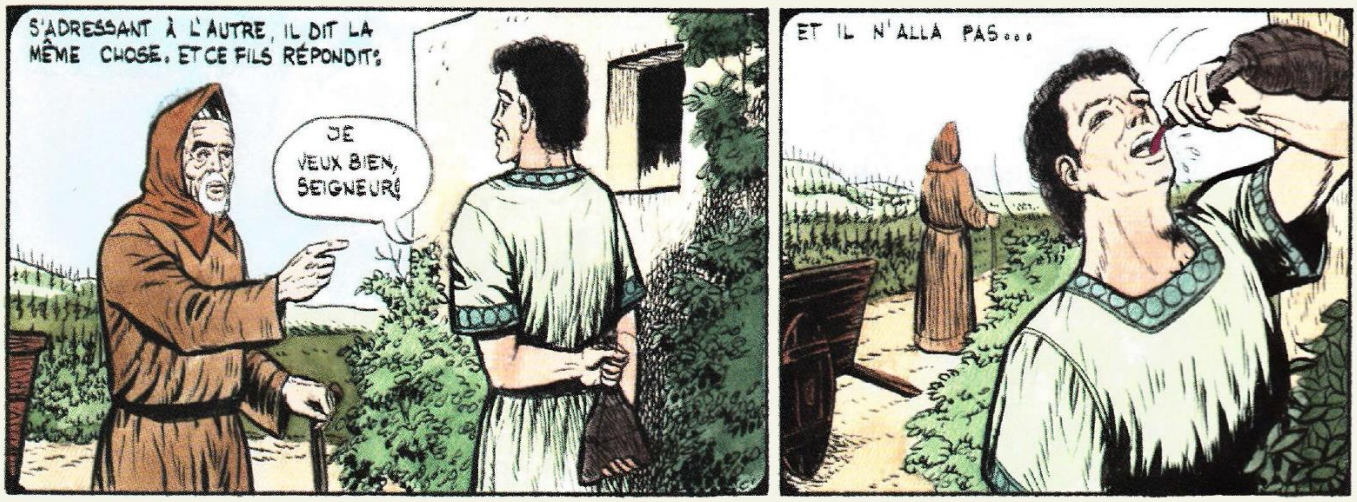
JE VOUS LE DIS, CELUI-CI DESCENDIT DANS SA MAISON JUSTIFIÉ, PLUTOT QUE L'AUTRE.

CAR TOUT HOMME QUI S'ÉLÈVE SERA ABAISSÉ, ET CELUI QUI S'ABAISSE SERA ÉLEVÉ.

La parabole des deux fils (MATTHIEU 21.28)







La parabole des pieces d'or (LUC 19.11)

VEILLEZ DONC, PUISQUE VOUS NE SAVEZ NI LE JOUR, NI L'HEURE À LAQUELLE LE FILS DE L'HOMME VIENDRA.

UN HOMME, PARTANT POUR UN VOYAGE, APPELA SES SERVITEURS ET LEUR REMIT SES BIENS...

...IL DONNA 5 TALENTS À L'UN...

...2 À L'AUTRE...

...ET 1 AU TROISIÈME...

...ET S'EN ALLA

LE SERVITEUR QUI AVAIT REÇU 5 TALENTS COMMENÇA AUSSITÔT A FAIRE DU COMMERCE ET GAGNA AUTRES 5 TALENTS.

DE MÊME, CELUI QUI AVAIT REÇU 2 TALENTS GAGNA 2 AUTRES TALENTS.

CELUI QUI AVAIT REÇU 1 TALENT ALLA FAIRE UN CREUX DANS LA TERRE, ET CACHA L'ARGENT DE SON MAÎTRE.

LONGTEMPS APRÈS, LE MAÎTRE DE CES SERVITEURS REVINT...

...ET LEUR FIT RENDRE COMPTE.

SEIGNEUR, TU M'AS REMIS 5 TALENTS ; VOICI, J'EN AI GAGNÉ 5 AUTRES.

TU AS ÉTÉ FIDÈLE EN PEU DE CHOSES, JE TE CONFIERAI BEAUCOUP!

SEIGNEUR, TU M'AS REMIS 2 TALENTS; VOICI J'AI GAGNÉ 2 AUTRES

ENTRE DANS LA JOIE DE TON MAÎTRE!

SEIGNEUR, JE SAVAIS QUE TU ES UN HOMME DUR. J'AI EU PEUR, ET JE SUIS ALLÉ CACHER TON TALENT DANS LA TERRE; VOICI, PRENDS CE QUI EST À TOI.

SERVITEUR MÉCHANT ET PARESSEUX, TU SAVAIS QUE JE SUIS UN HOMME DUR; IL TE FALLAIT DONC REMETTRE MON ARGENT AUX BANQUIERS ET À MON RETOUR J'AURAI RETIRÉ CE QUI EST À MOI AVEC UN INTÉRÊT.

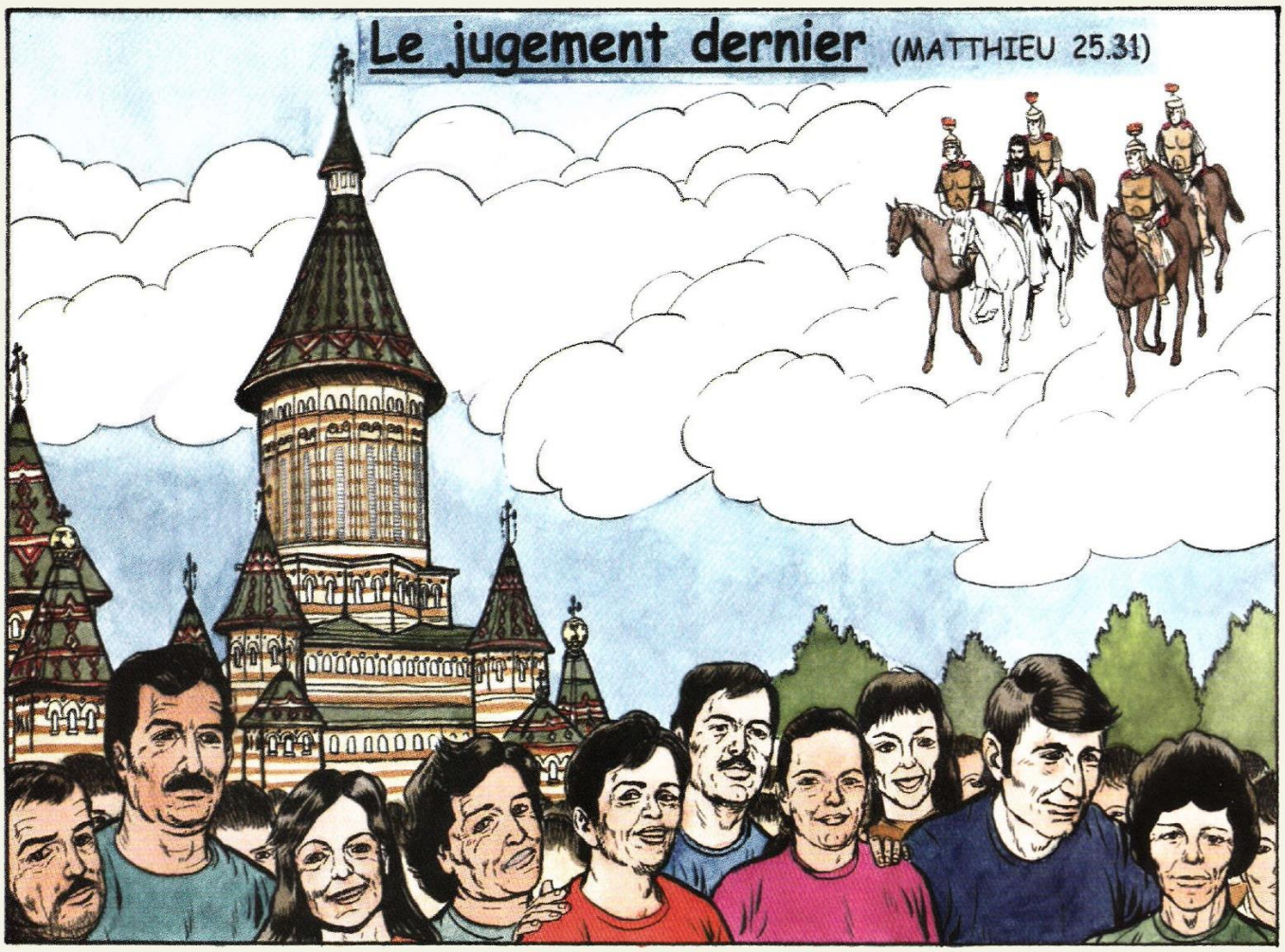
ÔTEZ-LUI LE TALENT ET DONNEZ-LE À CELUI QUI A 10 TALENTS

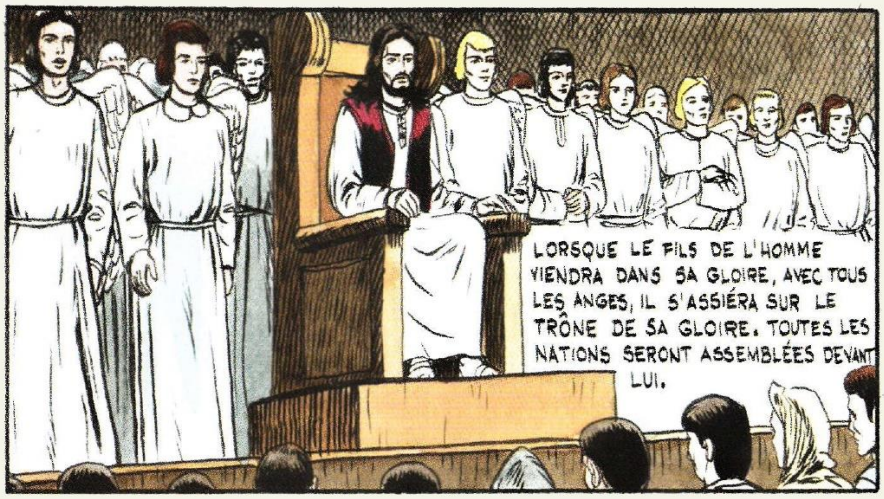
ET LE SERVITEUR INUTILE, JETEZ-LE DANS LES TÉNÈBRES DU DEHORS.

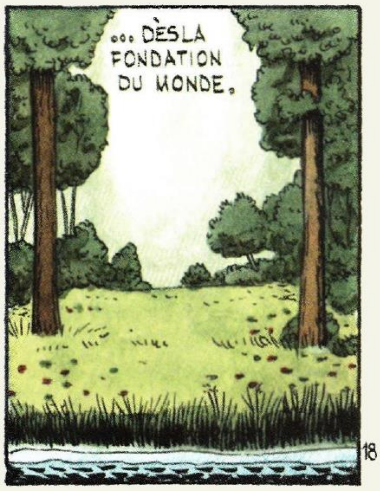
CAR ON DONNERA À CELUI QUI A, ET IL SERA DANS L'ABONDANCE, MAIS À CELUI QUI N'A PAS, ON ÔTERA MÊME CE QU'IL A

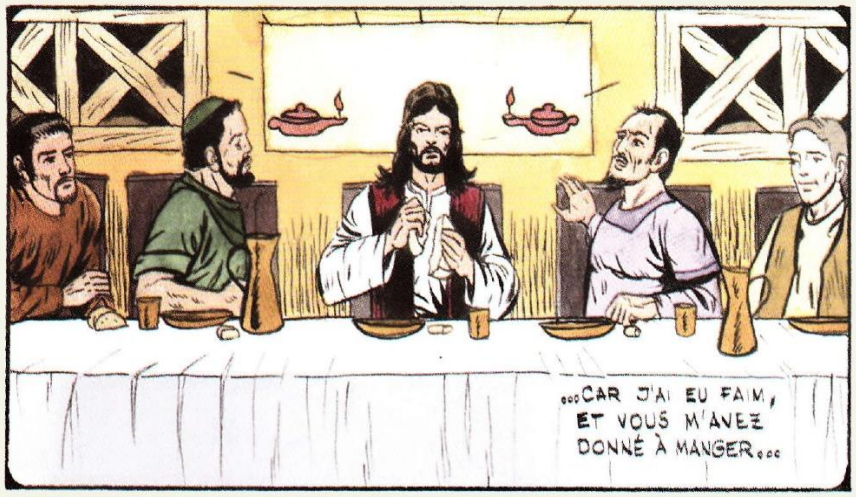
JÉSUS LEUR ADRESSA UNE PARABOLE, POUR MONTRER QU'IL FAUT TOUJOURS PRIER, SANS RELÂCHE
La veuve et le juge (LUC 18.1)
IL Y AVAIT AUSSI DANS CETTE VILLE UNE VEUVE QUI VENAIT LUI DIRE:
RENDS-MOI JUSTICE CONTRE MON ADVERSAIRE
IL Y AVAIT DANS UNE VILLE UN JUGE QUI NE CRAIGNAIT POINT DIEU ET QUI N'AVAIT D'ÉGARD POUR PERSONNE.
LONGTEMPS IL REFUSA
MÊME SI JE NE CRAINS PAS DIEU ET JE NE RESPECTE PERSONNE...
...PARCE QUE CETTE VEUVE ME FATIGUE JE LUI FERAI JUSTICE AFIN QU'ELLE NE VIENNE PAS SANS CESSE ME ROMPRE LA TÊTE.
ÉCOUTEZ CE QUE DIT CE MAUVAIS JUGE! ET DIEU NE FERA-T-IL PAS JUSTICE À SES ÉLUS ET TARDERA-T-IL À LEUR ÉGARD?
JE VOUS LE DIS, IL LEUR FERA RAPIDEMENT JUSTICE.
MAIS, QUAND LE FILS DE L'HOMME VIENDRA, TROUVERA-T-IL LA FOI SUR LA TERRE?

Le jugement dernier (MATTHIEU 25.31)

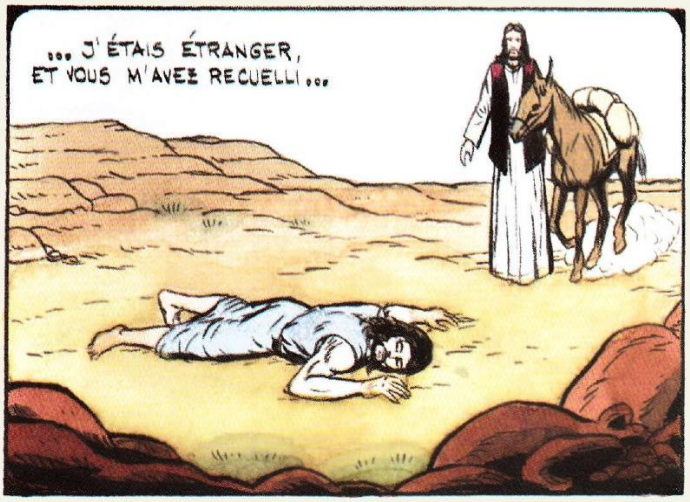







...CAR J'AI EU FAIM, ET VOUS M'AVEZ DONNÉ À MANGER...

...J'AI EU SOIF...
...ET VOUS M'AVEZ DONNÉ À BOIRE...


... J'ÉTAIS ÉTRANGER, ET VOUS M'AVEZ RECUELLI...

...J'ÉTAIS NU, ET VOUS M'AVEZ VÊTU...

...J'ÉTAIS MALADE, ET VOUS M'AVEZ AIDÉ...

...J'ÉTAIS EN PRISON, ET VOUS M'AVEZ VISITÉ.

ENSUITE IL DIRA À CEUX QUI SERONT À SA GAUCHE :
RETIREZ-VOUS DE MOI, MAUDITS ; ALLEZ DANS LE FEU ÉTERNEL, CAR VOUS N'AVEZ FAIT POUR MOI RIEN DE TOUT ÇA !

LES JUSTES LUI RÉPONDIRENT : SEIGNEUR, QUAND T'AVONS-NOUS FAIT TOUT CE QUE TU DIS ?

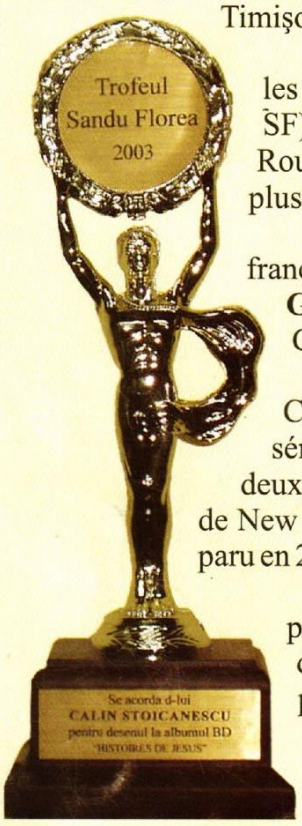
EN VÉRITÉ, TOUTES LES FOIS QUE VOUS AVEZ FAIT CES CHOSES À L'UN DE CES PLUS PETITS DE MES FRÈRES...
...C'EST À MOI QUE VOUS LES AVEZ FAITES.

GABRIEL, la revue trimestrielle du CRIABD

No. 28 - 29 / décembre 2004 - janvier 2005

Né en 1950 à Timişoara, Călin Stoicănescu est primé au concours national de BD organisé par les revues **Cutezătorii** et **Pif Gadget** en 1970 mais sa première bande dessinée va paraître (censurée, en plus !) en 1988, dans l'almanach **Vacanţa Cutezătorilor**.

Aprés le changement de régime en 1989 il revient en force sur le marché de la bande dessinée en publiant de nombreux récits (réalistes ou comiques, en noir et blanc ou en couleurs) notamment dans les suppléments hebdomadaires pour les enfants **Strip Top** de Timişoara et **Mini Azi** de Bucarest.



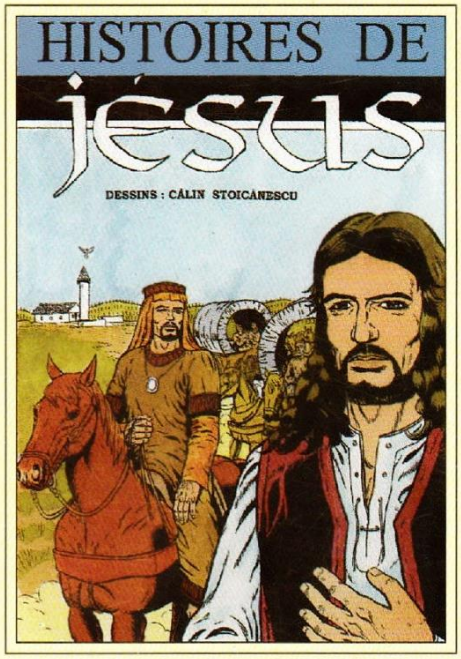
Dans ses BD il a abordé presque tous les genres (l'histoire, le western, le polar, la SF) et il est le premier qui a introduit en Roumanie la BD chrétienne, en publiant plusieurs récits à thématique religieuse.

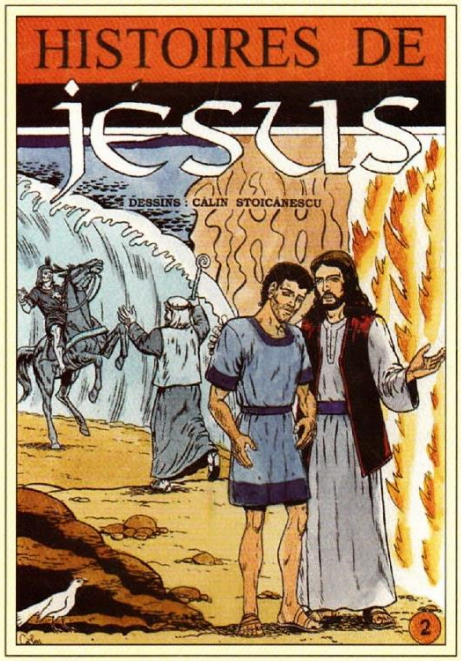
Certaines de ses BD ont été traduites en français et reprises par les revues **Coccinelle** et **Gabriel** en Belgique et **Temps Tot** au Canada.

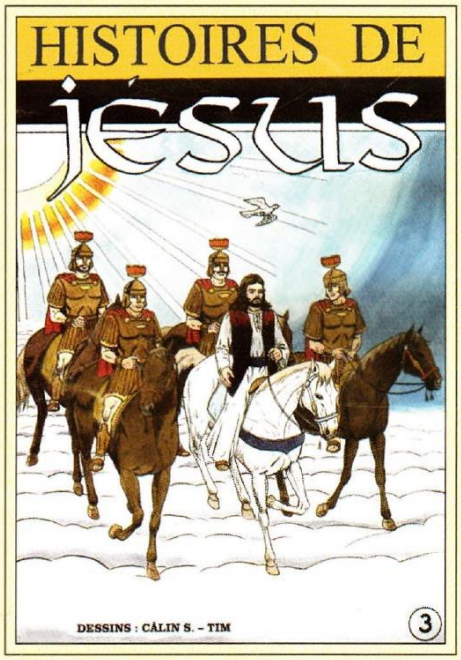
Egalement, l'association belge CRIABD a publié de lui deux albums de la série „Histoires de Jésus" en 2001 et 2003. Le deuxième tome a reçu le prix „**Sandu Florea**" de New York pour le meilleur album BD roumain paru en 2003.

Călin Stoicănescu est aussi l'auteur de la première adaptation en bandes desssinées du roman de Jules Verne, *Kéraban le Têtu*, paru en 1998 dans **Mini Azi**.

Dodo Niţă







Voilà les trois albums parus dans la série „**Histoires de Jésus**". Ils comprennent au total 25 histoires (paraboles) issues de la Bible. Chaque histoire, après lecture, laisse place à la méditation.

Lire une histoire n'est pas suffisant !...
Lire un album n'est pas suffisant !...
Il faut lire les trois !... Et, surtout, il faut lire la Bible !

Călin

© 2004, Călin Stoicănescu & CRIABD

Tiparul executat la Imprimeria Editurii MJM
Str. Felix Aderca, Bl.7, parter, 200410 - Craiova
Telefon: 004-0251-419661; 004-0251-406237
E-mail: editura.mjm@gmail.com

IMPRIMÉ EN ROUMANIE

ISBN 973 - 680 - 077 - 6